

CLASSIFICATION DE NICE - 10^e édition, version 2015

Classe 12

Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

Note explicative

Cette classe comprend notamment :

- les moteurs pour véhicules terrestres;
- les accouplements et organes de transmission pour véhicules terrestres;
- les aéroglosses.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- certains véhicules spéciaux autres que de transport (consulter la liste alphabétique des produits);
- certaines parties de véhicules (consulter la liste alphabétique des produits);
- les matériaux métalliques pour les voies ferrées (cl. 6);
- les moteurs, accouplements et organes de transmission, autres que pour les véhicules terrestres (cl. 7);
- les parties de moteurs (de toutes sortes) (cl. 7).

Clase 12

Vehículos; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática.

Nota explicativa

Esta clase comprende en particular:

- los motores para vehículos terrestres;
- los acoplamientos y elementos de transmisión para vehículos terrestres;
- los aerodeslizadores.

Esta clase no comprende en particular:

- ciertos vehículos especiales que no sean para el transporte (consúltese la lista alfabética de productos);
- ciertas partes de vehículos (consúltese la lista alfabética de productos);
- los materiales metálicos para vías férreas (cl. 6);
- los motores, acoplamientos y elementos de transmisión que no sean para vehículos terrestres (cl. 7);
- las partes de motores (de todo tipo) (cl. 7).

N° de base	Indication	Indicación
120003	accouplements pour véhicules terrestres	acoplamientos para vehículos terrestres
120237	aéroglosses	aerodeslizadores
120203	appareils, machines et dispositifs pour l' aéronautique	aparatos, máquinas y dispositivos para la aeronáutica
120184	aéronefs	aeronaves
120211	alarmes antivol pour véhicules	alarmas antirrobo para vehículos
120266	allume-cigares pour automobiles	encendedores de cigarrillos para automóviles
120233	ambulances	ambulancias
120010	amortisseurs de suspension pour véhicules	amortiguadores de suspensión para vehículos
120210	amortisseurs pour automobiles	amortiguadores para automóviles
120013	antidérapants pour bandages de véhicules	dispositifs antiderrapantes para cubiertas de neumáticos de vehículos
120204	dispositifs antiéblouissants pour véhicules*	dispositifs antideslumbrantes para vehículos* / dispositifs antirreflejo para vehículos
120200	antivols pour véhicules	dispositifs antirrobo para vehículos
120015	appui-tête pour sièges de véhicules	reposacabezas para asientos de véhicules / apoyacabezas para asientos de vehículos
120246	arbres de transmission pour véhicules terrestres	árboles de transmisión para vehículos terrestres
120016	arroseuses [véhicules]	camiones de riego

CLASSIFICATION DE NICE - 10^e édition, version 2015

120002	attelages de chemins de fer ou de wagons / attelages de chemins de fer / attelages de wagons	enganches de vagón o ferrocarril / enganches de ferrocarril / enganches de vagón
120017	attelages de remorques pour véhicules	enganches de remolque para vehículos
120018	autobus	autobuses
120249	autocaravanes	autocaravanas / casas rodantes
120019	autocars	autocares
120256	autoneiges	vehículos a motor para la nieve
120026	avertisseurs de marche arrière pour véhicules	avisadores acústicos de marcha atrás para vehículos / alarmas acústicas de reversa para vehículos
120098	avertisseurs sonores pour cycles	avisadores acústicos para ciclos y bicicletas
120212	avertisseurs sonores pour véhicules / cornets avertisseurs pour véhicules	bocinas para vehículos / avisadores acústicos para vehículos
120012	avions amphibies	aviones anfibios
120027	avions	aviones
120164	bâches de voitures d'enfants	toldos para coches de niño / toldos para carriolas [coches de niño] / toldos para cochecitos / toldos para sillitas de paseo
120028	bacs [bateaux]	transbordadores [ferris]
120030	ballons dirigeables	globos dirigibles
120031	bandages de roues pour véhicules	cubiertas de neumáticos para vehículos
120084	bandages pour bicyclettes / bandages pour cycles / pneumatiques de cycles	cubiertas [neumáticos] para ciclos y bicicletas / neumáticos para ciclos y bicicletas / cubiertas [neumáticos] de bicicleta / cubiertas [neumáticos] de ciclo
120206	bandages pour automobiles	cubiertas de neumáticos para automóviles
120156	bandes de roulement pour le rechapage des pneus	bandas de rodadura para recauchutar neumáticos
120034	barres de torsion pour véhicules	barras de torsión para vehículos
120021	bateaux / canots	barcos* / canoas
120272	bâtis de moteurs pour véhicules terrestres	bancadas de motor para vehículos terrestres / soportes de motor para vehículos terrestres
120042	bennes de camions	cajas basculantes para camiones
120046	béquilles de bicyclettes	soportes de pie para bicicletas / pies de apoyo para bicicletas
120097	béquilles de cycles	soportes para ciclos

CLASSIFICATION DE NICE - 10^e édition, version 2015

120213	bétonnières automobiles	hormigoneras [vehículos] / revolvedoras de concreto [vehículos]
120044	bicyclettes / bicycles / cycles / vélos	bicicletas* / ciclos
120242	bielles pour véhicules terrestres, autres que parties de moteurs	bielas para vehículos terrestres que no sean partes de motores
120047	bogies pour wagons de chemins de fer	bogies para vagones de ferrocarril
120217	boîtes de vitesses pour véhicules terrestres	cajas de cambios para vehículos terrestres
120048	bossoirs d'embarcations	pescantes para barcos
120241	bouchons pour réservoirs à essence de véhicules	tapones para depósitos de gasolina de vehículos
120033	boudins de bandages de roues de chemins de fer	pestañas de cubiertas de ruedas de ferrocarril
120234	boyaux pour cycles	tubulaires para ciclos y bicicletas / tubulares para bicicletas / tubulares para ciclos
120218	brouettes	carretillas
120220	buffets roulants [voitures]	coches restaurante
120051	cabines pour installations de transport par câbles	cabinas para instalaciones de transporte por cable
120221	cadres de cycles / cadres de bicyclettes	cuadros para ciclos y bicicletas / cuadros de bicicleta / cuadros de ciclo
120052	caissons [véhicules]	furgones de artillería [vehículos]
120022	camions	camiones
120055	capotes de véhicules	capotas para vehículos
120165	capotes de voitures d'enfants / capotes de poussettes	capotas para coches de niño / capotas para carriolas [coches de niño] / capotas para cochecitos / capotas para sillitas de paseo
120023	capots pour automobiles	capós de automóviles
120054	capots de moteurs pour véhicules	capós de motor para vehículos
120056	caravanes	caravanas
120207	carrosseries pour automobiles	carrocerías de automóviles
120222	carrosseries	carrocerías
120058	carters pour organes de véhicules terrestres autres que pour moteurs	cárteres para órganos de vehículos terrestres que no sean para motores
120059	ceintures de sécurité pour sièges de véhicules	cinturones de seguridad para asientos de vehículos
120014	chaînes antidérapantes	cadena s antiderrapantes
120024	chaînes pour automobiles	cadena s para automóviles

CLASSIFICATION DE NICE - 10^e édition, version 2015

120061	chaînes de cycles	cadena s para ciclos y bicicletas / cadena s de bicicleta / cadena s de ciclo
120225	chaînes de commande pour véhicules terrestres	cadena s de accionamiento para vehículos terrestres
120226	chaînes motrices pour véhicules terrestres	cadena s de transmisión para vehículos terrestres / cadena s motrices para vehículos terrestres
120063	chalands	chalan as
120064	chaloupes	chalupa s
120007	chambres à air pour pneumatiques	cámar as de aire para neumáticos
120214	chambres à air pour bicyclettes / chambres à air pour cycles	cámar as de aire para ciclos y bicicletas / cámar as de aire para bicicletas / cámar as de aire para ciclos
120001	chariots élévateurs	carretilla s elevadoras
120065	chariots de manutention	carretilla s para manipular mercancías / carretilla s de manipulación de mercancías
120066	chariots dévidoirs pour tuyaux flexibles	carros portamangueras
120067	chariots de coulée	vagoneta s de colada
120251	chariots de nettoyage	carrito s de limpieza
120255	chariots à provisions	carrito s para la compra
120265	chariots à bascule	carros basculantes
120219	charrettes / chars	carreta s / carros *
120025	châssis pour automobiles	chasis de automóviles
120069	châssis de véhicules	chasis de vehículos
120073	cheminées de navires	chimenea s de barco
120229	cheminées de locomotives	chimenea s de locomotora
120074	chenilles pour véhicules	oruga s para vehículos
120079	circuits hydrauliques pour véhicules	circuitos hidráulicos para vehículos
120155	clous pour pneus	clavos para neumáticos
120254	coffres spéciaux pour véhicules à deux roues	cofres especiales para vehículos de dos ruedas
120037	dispositifs de commande pour bateaux	dispositivos de mando para barcos
120227	convertisseurs de couple pour véhicules terrestres	convertidores de par motor para vehículos terrestres
120035	coques de bateaux / coques de navires	cascos de buque / cascos de barco
120081	couchettes pour véhicules	litera s para vehículos
120082	couples de navires	cuaderna s de barco

CLASSIFICATION DE NICE - 10^e édition, version 2015

120247	coussins d'air gonflants [dispositifs de sécurité pour automobiles]	bolsas de aire [dispositivos de seguridad para automóviles] / airbags [dispositivos de seguridad para automóviles]
120036	crochets de bateaux [gaffes] / crochets de bateaux / gaffes [marine]	ganchos de barco [bicheros] / bicheros
120201	culbuteurs de wagons [parties de wagons]	basculadores de vagones [partes de vagones]
120099	cyclecars	autociclos
120252	défenses pour bateaux [pare-battage]	defensas para barcos
120038	dispositifs pour dégager les bateaux	dispositivos para desatracar barcos
120235	démultiplicateurs pour véhicules terrestres	desmultiplicadores para vehículos terrestres / engranajes reductores para vehículos terrestres
120050	diabes	carretillas de dos ruedas / carretillas de equipaje / carretillas de transporte
120267	disques de freins pour véhicules	discos de freno para vehículos
120105	dragueurs [bateaux]	dragas [barcos]
120106	draisines	carritos*
120111	embrayages pour véhicules terrestres	embragues para vehículos terrestres
120085	engrenages de cycles	engranajes de ciclo
120103	engrenages pour véhicules terrestres	engranajes para vehículos terrestres
120124	enjolveurs	tapacubos
120114	enveloppes [pneumatiques]	carcasas de neumáticos
120118	espars [marine]	palos para barcos
120119	essieux	ejes de vehículos
120121	essuie-glace	limpiaparabrisas
120262	essuie-glace pour phares	limpiafaros / limpiafocos
120062	fauteuils roulants	sillas de ruedas
120122	filets pour bicyclettes	redes protectoras para bicicletas
120123	filets porte-bagages pour véhicules	redes portaequipajes para vehículos
120125	fourgons [véhicules] / camionnettes / fourgonnettes	furgones [vehículos] / camionetas / furgonetas
120086	freins de bicyclettes / freins de cycles	frenos para ciclos y bicicletas / frenos de bicicleta / frenos de ciclo
120126	freins de véhicules	frenos de vehículos
120127	frettes de moyeux	sujeciones para cubos de ruedas
120189	funiculaires	funiculares

CLASSIFICATION DE NICE - 10^e édition, version 2015

120120	fusées d'essieux	cojinetes de eje
120049	garde-boue / pare-boue	guardabarros / guardafangos / salpicaderas
120087	garde-boue pour cycles	guardabarros para ciclos / guardafangos para ciclos / salpicaderas para ciclos
120195	garnitures intérieures de véhicules [capitonnage]	tapizados para interiores de vehículos
120215	garnitures de freins pour véhicules	forros de freno para vehículos
120131	godilles	espadillas [remos]
120070	gouvernails	timones
120080	guidons de cycles / guidons de bicyclettes	manillares para ciclos y bicicletas / manillares de bicicleta / manillares de ciclo / manubrios para ciclos y bicicletas
120244	harnais de sécurité pour sièges de véhicules	arneses de seguridad para asientos de vehículos
120243	hayons élévateurs [parties de véhicules terrestres]	plataformas elevadoras [partes de vehículos terrestres]
120151	hélices de navires	hélices de barco / hélices de buque
120132	housses pour sièges de véhicules	fundas para asientos de vehículos
120224	housses de véhicules	fundas para vehículos
120232	housses de selles pour bicyclettes ou motocyclettes	fundas de sillín para bicicletas o motocicletas
120260	housses pour volants de véhicules	fundas para volantes de automóviles
120264	housses pour roues de secours	fundas para ruedas de recambio / fundas para ruedas de auxilio / fundas para neumáticos de refacción
120133	hublots	portillas [ojos de buey]
120134	hydravions	hidroaviones
120135	hydroglisseurs	hidroplanos [barcos]
120045	indicateurs de direction pour bicyclettes	indicadores de dirección para bicicletas / direccionales para bicicletas
120228	indicateurs de direction pour véhicules	indicadores de dirección para vehículos / intermitentes para vehículos terrestres
120088	jantes de bicyclettes / jantes de cycles	llantas [rines] para ciclos y bicicletas / llantas [rines] de bicicleta / llantas [rines] de ciclo / rines [llantas] para ciclos y bicicletas
120174	jantes de roues de véhicules	llantas [rines] para ruedas de vehículos / rines [llantas] para ruedas de vehículos
120137	locomobiles	locomóviles / moteurs de tracción
120138	locomotives	locomotoras
120089	manivelles de cycles	manivelas de ciclo

CLASSIFICATION DE NICE - 10^e édition, version 2015

120141	marchepieds de véhicules	escalones para vehículos / estribos para vehículos
120259	mâts pour bateaux	mástiles de barco
120142	mécanismes de transmission pour véhicules terrestres	mecanismos de transmisión para vehículos terrestres
120143	mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres	mecanismos de propulsión para vehículos terrestres
120006	montgolfières	globos aerostáticos
120090	moteurs de cycles	motores para ciclos
120109	moteurs électriques pour véhicules terrestres	motores eléctricos para vehículos terrestres
120130	moteurs pour véhicules terrestres	motores para vehículos terrestres
120145	moteurs à réaction pour véhicules terrestres	reactores para vehículos terrestres
120147	motocyclettes / motocycles	motocicletas
120139	machines motrices pour véhicules terrestres	máquinas motrices para vehículos terrestres
120060	moyeux de roues de véhicules	cubos de ruedas de vehículos
120091	moyeux de cycles	cubos de ciclo
120150	navires	buques
120152	omnibus	ómnibus
120153	pagaies	remos para canoas / remos cortos
120248	paniers spéciaux pour cycles	cestas especiales para bicicletas
120113	parachutes	paracaídas
120154	pare-brise	parabrisas
120077	pare-chocs de véhicules	parachoques de vehículos / defensas de vehículos
120209	pare-chocs pour automobiles	parachoques para automóviles
120092	pédales de cycles	pedales de ciclo
120039	plans inclinés pour bateaux	planos inclinados para barcos
120263	plaquettes de freins pour automobiles	pastillas de freno para automóviles
120116	plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules	contrapesos para equilibrar ruedas de vehículos / contrapesos para balancear ruedas de vehículos
120158	pneumatiques pour véhicules	neumáticos para vehículos
120157	pneus [pneumatiques] / pneumatiques	neumáticos / neumáticos macizos
120009	pompes à air [accessoires de véhicules]	bombas de aire [accesorios para vehículos]
120093	pompes de bicyclettes / pompes de cycles	bombas de aire para ciclos y bicicletas / bombas de aire para bicicletas / bombas de aire para ciclos / infladores para bicicletas / infladores para ciclos / infladores para ciclos y bicicletas

CLASSIFICATION DE NICE - 10^e édition, version 2015

120159	pontons	pontones
120029	porte-bagages pour véhicules	portaequipajes para vehículos / bacas para vehículos
120161	porte-skis pour automobiles	portaesquíes para automóviles
120160	portes de véhicules	puertas de vehículos
120040	propulseurs à hélice pour bateaux	propulsores de hélice para barcos
120166	propulseurs à hélice	propulsores de hélice
120041	rames de bateaux / avirons	remos de barco / remos
120094	rayons de bicyclettes / rayons de cycles	rayos para ciclos y bicicletas / radios de bicicleta / radios de ciclo / radios para ciclos y bicicletas / rayos de bicicleta / rayos de ciclo
120168	rayons de roues de véhicules	rayos para ruedas de vehículos / radios para ruedas de vehículos
120170	remonte-pentes	telesquíes
120057	remorques [véhicules]	remolques [vehículos]
120011	ressorts amortisseurs pour véhicules	muelles amortiguadores para vehículos / resortes amortiguadores para vehículos
120171	ressorts de suspension pour véhicules	muelles de suspensión para vehículos / resortes de suspensión para vehículos
120173	rétroviseurs	retrovisores
120194	rondelles adhésives de caoutchouc pour la réparation des chambres à air	parches de caucho adhesivos para reparar cámaras de aire
120043	roues de bennes	ruedas de vagoneta [minería]
120053	roues de véhicules	ruedas de vehículos
120095	roues de cycles	ruedas para ciclos y bicicletas / ruedas de bicicleta / ruedas de ciclo
120148	roues libres pour véhicules terrestres	ruedas libres para vehículos terrestres
120071	matériel roulant de funiculaires	material rodante de funicular
120072	matériel roulant de chemins de fer	material rodante de ferrocarril
120250	roulettes pour chariots [véhicules]	ruedecillas para carritos [vehículos]
120216	sabots de freins pour véhicules	zapatas de freno para vehículos
120268	sacoques spéciales pour bicyclettes	alforjas especiales para bicicletas
120236	segments de freins pour véhicules	segmentos de freno para vehículos
120096	selles de bicyclettes / selles de cycles	sillines para ciclos y bicicletas / sillines de bicicleta / sillines de ciclo

CLASSIFICATION DE NICE - 10^e édition, version 2015

120175	selles pour bicyclettes ou motocyclettes	sillines para bicicletas o motocicletas
120176	sidecars	sidecares
120112	sièges de sécurité pour enfants pour véhicules	asientos infantiles de seguridad para vehículos
120177	sièges de véhicules	asientos de vehículos
120223	sièges éjectables pour avions	asientos eyectables para aeronaves
120269	sonnettes de bicyclettes	timbres para bicicletas
120270	sonnettes de cycles	timbres para ciclos
120261	spoilers pour véhicules	alerones para vehículos
120245	stores [pare-soleil] pour automobiles / pare-soleil [stores] pour automobiles	parasoles para automóviles
120078	tampons de choc [matériel ferroviaire roulant]	topes antichoque para material rodante ferroviario
120179	taquets [marine]	cornamusas [marina]
120190	téléphériques / téléférriques	teleféricos
120180	télesièges	telesillas
120169	tendeurs de rayons de roues	tensores de rayos de ruedas / tensores de radios de ruedas
120182	tolets / dames de nage	toletes / escálamos
120183	tombereaux	volquetes / camiones de volteo
120075	tracteurs	tractores
120186	traîneaux [véhicules]	trineos [vehículos]
120253	traîneaux à pied	trineos de pie
120185	trains de voitures	bastidores de coches / bastidores de automóviles
120188	appareils et installations de transport par câbles	aparatos e instalaciones de transporte por cable
120004	transporteurs aériens	transportadores aéreos
120191	tricycles	triciclos
120162	triporteurs	motocarros / triciclos de reparto
120258	trottinettes [véhicules]	patinetes [vehículos]
120008	trousses pour la réparation des chambres à air	equipos para reparar cámaras de aire
120192	turbines pour véhicules terrestres	turbinas para vehículos terrestres
120032	valves de bandages pour véhicules	válvulas de cubiertas de neumáticos para vehículos
120005	véhicules aériens	vehículos aéreos
120110	véhicules électriques	vehículos eléctricos

CLASSIFICATION DE NICE - 10^e édition, version 2015

120117	véhicules spatiaux	vehículos espaciales
120128	véhicules frigorifiques	vehículos frigoríficos
120144	véhicules militaires de transport	vehículos militares de transporte
120149	véhicules nautiques	vehículos náuticos
120193	véhicules à locomotion par terre, par air, par eau et sur rail	vehículos de locomoción terrestre, aérea, acuática y férrea
120257	véhicules télécommandés autres que jouets	vehículos teledirigidos que no sean juguetes / vehículos de control remoto que no sean de juguete
120271	véhicules blindés	vehículos blindados
120196	vélomoteurs	ciclomotores / velomotores
120198	vitres de véhicules	cristales de vehículos / ventanillas de vehículos
120163	voitures d'enfants / poussettes	coches de niño / carriolas [coches de niño] / cochecitos / sillitas de paseo
120178	voitures de sport	coches sportifs / autos deportivos
120187	voitures de tramways	tranvías
120199	voitures / automobiles	coches / automóviles
120068	voiturettes de golf / golfettes / voitures de golf	coches de golf / carros de golf [vehículos]
120230	volants pour véhicules	volantes para vehículos
120076	wagonnets	vagonetas
120129	wagons frigorifiques	vagones frigoríficos
120140	wagons	vagones
120136	wagons-lits	coches cama
120172	wagons-restaurants	vagones restaurante
120202	yachts	yates